



Bruxelles, 16 settembre 2024  
(OR. en, es)

---

---

**Fascicolo interistituzionale:  
2013/0186(COD)**

---

---

**13264/24  
ADD 2**

**CODEC 1786  
AVIATION 111**

#### **NOTA PUNTO "I/A"**

---

Origine:	Segretariato generale del Consiglio
Destinatario:	Comitato dei rappresentanti permanenti/Consiglio
Oggetto:	Progetto di REGOLAMENTO DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO relativo all'attuazione del cielo unico europeo (rifusione) <b>(prima lettura)</b> - Adozione della posizione del Consiglio in prima lettura e della motivazione del Consiglio = Dichiarazioni

---

#### **Dichiarazione della Spagna**

La Spagna ritiene fondamentale portare avanti la realizzazione del cielo unico europeo, uno strumento chiave per garantire la sostenibilità ambientale dell'aviazione, migliorare l'efficienza dell'uso dello spazio aereo e promuovere la connettività e lo sviluppo economico.

Pur riconoscendo che il testo giuridico concordato dal Consiglio e dal Parlamento introduce alcuni miglioramenti rispetto alla situazione attuale, per la Spagna si è persa l'opportunità di realizzare un quadro giuridico e istituzionale più ambizioso, maggiormente in linea con gli obiettivi della riforma normativa e le esigenze del settore dell'aviazione nell'UE. La Spagna si asterrà pertanto dal voto sul regolamento in oggetto.

Ciononostante, la Spagna ribadisce il proprio impegno a collaborare con gli altri Stati membri e la Commissione per sviluppare e attuare il testo giuridico appena concordato nonché per cogliere tutte le opportunità di miglioramento che può offrire.

## **Dichiarazione dell'Irlanda e della Finlandia**

L'Irlanda e la Finlandia desiderano ringraziare gli altri Stati membri e la Commissione per aver contribuito al raggiungimento di un accordo sul fascicolo in oggetto. Il processo negoziale è stato lungo e difficile e non è un segreto che la mancanza di ambizione del testo finale sia motivo di disappunto, per noi come per molti nel settore dell'aviazione.

Riteniamo tuttavia che, ora che l'accordo è stato raggiunto, dovremmo procedere quanto prima all'adozione della normativa. In tal modo, gli Stati membri e le rispettive NSA, la Commissione e il comitato di valutazione delle prestazioni saranno in grado di integrare le strutture recentemente concordate e di adoperarsi per produrre immediatamente vantaggi concreti nella rete europea.

Infine, teniamo a ribadire che, a nostro parere, la discussione sul cielo unico europeo non dovrebbe esaurirsi con l'adozione dell'atto. Alla luce delle sfide in termini di capacità che ricadono sulla rete, come anche delle questioni ambientali che riguardano tutti noi, siamo pronti a lavorare con gli Stati membri, la Commissione e l'intero settore per sviluppare e potenziare il quadro normativo europeo di gestione del traffico aereo.

### **Dichiarazione unilaterale sull'autonomia istituzionale della Commissione in relazione al segretariato a sostegno del comitato di valutazione delle prestazioni**

La Commissione assicurerà il segretariato del comitato di valutazione delle prestazioni, tenendo conto delle esigenze indicate da quest'ultimo, affinché esso possa svolgere efficacemente le sue funzioni come stabilito dal regolamento. La Commissione garantirà che il segretariato disponga di risorse sufficienti per svolgere tali compiti. La Commissione riconosce pienamente la necessità che il comitato di valutazione delle prestazioni operi in modo indipendente. L'obbligo del segretariato di fornire sostegno al comitato di valutazione delle prestazioni senza accettare istruzioni da altri all'infuori di quest'ultimo, al fine di consentirgli di adempiere al proprio ruolo finalizzato alla preparazione del contenuto e dell'orientamento dei pareri, delle raccomandazioni, delle relazioni e del materiale di orientamento del comitato di valutazione delle prestazioni, deve essere inteso come corollario di tale quadro di indipendenza. L'istituzione del segretariato non può quindi interferire con i principi dell'autonomia organizzativa e dell'indipendenza della Commissione.

## **Dichiarazione unilaterale sul finanziamento delle risorse umane per il cielo unico europeo e sulla sede del segretariato per la valutazione delle prestazioni**

La Commissione ricorda che l'accordo finale raggiunto dai colegislatori sulla proposta modificata di regolamento relativo all'attuazione del cielo unico europeo ha modificato significativamente l'attribuzione dei compiti dell'organo di valutazione delle prestazioni e della Commissione, nonché la governance dell'organo di valutazione delle prestazioni. I compiti della Commissione sono più ampi rispetto alla proposta iniziale della Commissione, in quanto quest'ultima (e non il comitato di valutazione delle prestazioni istituito in un'Agenzia) sarebbe responsabile di tutte le decisioni e farebbe affidamento sul parere del comitato di valutazione delle prestazioni. La Commissione dovrebbe inoltre assicurare il segretariato del comitato di valutazione delle prestazioni e del comitato di cooperazione dell'NSA. La Commissione necessita quindi di una quantità significativa di personale e risorse.

Le risorse umane richieste dall'accordo finale approvato dai colegislatori non consentiranno alla Commissione di rispettare il principio della stabilità dell'organico e saranno necessarie risorse supplementari, che devono essere autorizzate dal Parlamento europeo e dal Consiglio nel corso della procedura di bilancio annuale, unitamente ai relativi stanziamenti di bilancio.

Senza mezzi aggiuntivi, non sarà possibile riuscire a finanziare i costi amministrativi necessari per il personale del segretariato per la valutazione delle prestazioni. La rubrica 7 "Pubblica amministrazione europea" del quadro finanziario pluriennale 2021-2027 si basa sul principio della stabilità dell'organico e non prevede alcun margine per finanziare ulteriori funzionari e personale esterno. La Commissione riassegnerà internamente i funzionari necessari per questa iniziativa. Tuttavia, per il personale supplementare necessario, la nuova linea di bilancio dovrebbe essere creata nell'ambito del meccanismo per collegare l'Europa affinché possa detto personale essere finanziato oltre il limite del principio della stabilità dell'organico.

La Commissione cercherà di concludere accordi con Eurocontrol e l'AESA per un programma di distacchi regolari di personale presso il segretariato. La Commissione cercherà infine di stabilire accordi adeguati con Eurocontrol per la fornitura di informazioni pertinenti.